





## Контакти установ, які надають захист і допомогу жертвам злочину (потерпілим) в нашому регіоні.

—ДОДАТОК ДО ПАМ'ЯТКИ—

Як жертва злочину (потерпілий) ви можете вимагати **захисту і допомоги** та активно відстоювати свої **права**. А також отримати підтримку від **організацій, які допомагають жертвам злочину (потерпілим)**. Додаткову **інформацію** можна дізнатись відвідавши веб-сайт або зателефонувавши безпосередньо нам!

| Установа  | Види допомоги   | Контакти  |
|---|---|---|
| <p>Фонд підтримки жертв злочину (потерпілих)<br/>Бюро допомоги в м. Ауріх</p>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Психосоціальна підтримка та консультування</li> <li>• Сприяння в отриманні допомоги і консультацій від інших компетентних органів</li> <li>• Супровід та підтримка на прийомах до суду, органів влади, адвокатів та лікарів</li> <li>• Допомога з поданням заяв</li> </ul>                             | <p>Lambertshof 9<br/>26603 Aurich<br/>Факс: 04941-9998-797</p> <p>N. N.<br/>Тел.: 04941-9998-799<br/>Mobil: 0162-1397664</p> <p>Claudia Stein (Клаудія Стоун)<br/>Тел.: 04941-9998-798<br/>Mobil: 0172-3944173<br/>Електронна пошта:<br/><a href="mailto:claudia.stein@justiz.niedersachsen.de">claudia.stein@justiz.niedersachsen.de</a></p> <p>Веб-сайт:<br/><a href="http://www.opferhilfe.niedersachsen.de">www.opferhilfe.niedersachsen.de</a></p> |
| <p>Weisser Ring e.V.<br/>Відділення в м. Ганновер</p>                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Індивідуальний супровід та консультації</li> <li>• Фінансова підтримка</li> <li>• Сприяння в отриманні допомоги і консультацій від інших компетентних органів</li> <li>• Супровід та підтримка на прийомах до суду, органів влади, адвокатів та лікарів</li> <li>• Допомога з поданням заяв</li> </ul> | <p>Тел.: 0511-799997</p> <p>Веб-сайт:<br/><a href="http://www.weisser-ring.de">www.weisser-ring.de</a></p> <p>Електронна пошта:<br/><a href="mailto:niedersachsen@weisser-ring.de">niedersachsen@weisser-ring.de</a></p>  |

|   |   |  |
|---|---|--|
| <p><b>Поліцейський відділок в Лер /Емден</b><br/>Уповноважений з підтримки потерпілих</p>  <p>POLIZEIINSPEKTION<br/>LEER/EMDEN</p> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Консультація та скерування до організацій підтримки жертв злочину (потерпілих)</li> </ul>  | <p>Petra Puls (Петра Пульс)<br/>Тел.: 0491-97690-187</p> <p>Електронна пошта:<br/><a href="mailto:petra.puls@polizei.niedersachsen.de">petra.puls@polizei.niedersachsen.de</a></p> <p>Веб-сайт:<br/><a href="http://www.pd-os.polizei-nds.de/startseite/">www.pd-os.polizei-nds.de/startseite/</a></p> |
| <p><b>Центр консультування і посередництва при домашньому насильстві</b></p>  <p>Landkreis Leer</p>                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Інформація щодо Закону «Про захист від домашнього насильства»</li> <li>• Супровід та підтримка на прийомах в адвоката та в суді</li> <li>• Амбулаторне та психосоціальне консультування та підтримка жінок, які постраждали від домашнього насильства</li> </ul> | <p><b>BISS Leer</b><br/>Тел.: 0491 97968100</p> <p><b>BISS Emden</b><br/>Тел.: 04921 588977</p>  |
| <p><b>Інші установи</b></p>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Асоціація « Pro Beweis» (Про Бевайз)</li> <li>• Робота з правопорушниками</li> <li>• Асоціація/Амбулаторія для надання допомоги при травмах</li> </ul>   | <p>Веб-сайт:<br/><a href="http://www.pd-os.polizei-nds.de">www.pd-os.polizei-nds.de</a></p>  |